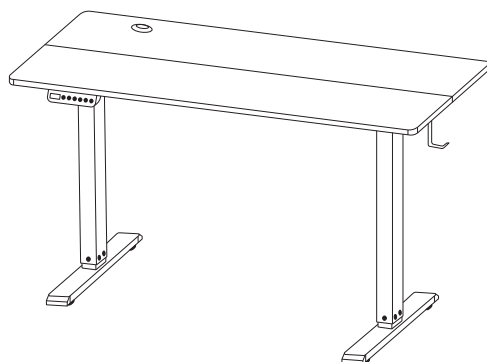




Höhenverstellbarer
Schreibtisch 120 × 60 cm
AMONE DV-093OD

Höhenverstellbarer
Schreibtisch 140 × 60 cm
BIAGO DV-094OD



20'

Stůl s nastavitelnou výškou



Höhenverstellbarer Schreibtisch



Bureau à hauteur réglable



Height-adjustable desk



Biurko z regulowaną wysokością



Stôl s nastaviteľnou výškou



Стіл з регульованою висотою





**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU, PRZECZYTAJ UWAŻNIE CAŁĄ INSTRUKCJĘ.
ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ.**

1. Pełne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania mogą zostać osiągnięte pod warunkiem złożenia i użytkowania biurka regulowanego zgodnie z instrukcją. Pamiętaj, aby użytkownicy produktu zostali poinformowani o wszystkich ograniczeniach, ostrzeżeniach i środkach ostrożności. Nie ponosimy odpowiedzialności za problemy lub obrażenia spowodowane postępowaniem niezgodnym z zasadami określonymi w niniejszej instrukcji.
2. Biurko regulowane wolno stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem – tylko do użytku domowego, przez osoby dorosłe. Nie należy używać go w miejscach publicznych. Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci. Podczas użytkowania niepełnoletni powinni przebywać pod nadzorem dorosłych.
3. Produkt należy używać wyłącznie w warunkach domowych, w temperaturze pokojowej.
4. Umieść odpowiednią podstawę (np. gumową matę, drewnianą podstawę itp.) pod produktem w obszarze montażu, aby uniknąć zabrudzenia.
5. Ustaw biurko regulowane na poziomej, stabilnej, równej, czystej i wolnej od innych przedmiotów powierzchni.
6. Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdź, czy zestaw jest kompletny oraz czy wszystkie jego części znajdują się na swoich miejscach.
7. Przed podłączeniem biurka regulowanego do gniazdka upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada specyfikacjom biurka regulowanego.
8. Nie używaj biurka regulowanego, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
9. Unikaj kontaktu elementów elektrycznych oraz błatu z wodą i innymi płynami.
10. Wyłącz biurko z zasilania przed przystąpieniem do jakichkolwiek napraw lub konserwacji.
11. Trzymaj ręce, palce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas regulacji wysokości.
12. Upewnij się, że nic nie blokuje ruchu biurka w górę lub w dół. Nigdy nie zmieniaj wysokości biurka, gdy pod nim znajdują się ludzie, zwierzęta lub przedmioty.
13. Nie dokonuj żadnych regulacji ani modyfikacji biurka regulowanego oprócz opisanych w niniejszej instrukcji. W razie problemów skontaktuj się z serwisem (dane kontaktowe podane są w dalszej części instrukcji).
14. W przypadku długotrwałego użytkowania zaleca się regularne robienie przerw, aby uniknąć zmęczenia mięśni i problemów zdrowotnych związanych z długotrwałym siedzeniem lub staniem.
15. Regularne czyszczenie biurka regulowanego pomoże w utrzymaniu jego estetyki i funkcjonalności. Biurko regulowane można czyścić za pomocą dostępnych środków na bazie mydła. W przypadku pojawienia się kurzu lub zabrudzeń najlepiej przetrzeć je lekko wilgotną szmatką lub zastosować rozcieńczony w ciepłej wodzie łagodny środek myjący, a następnie wytrzeć do sucha.
16. Okresowo sprawdzaj stan kabli i przewodów zasilających. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń skontaktuj się z serwisem.
17. Maksymalne obciążenie biurka regulowanego wynosi 80 kg, nie należy przekraczać podanej wartości.



Warunki gwarancji

1. Klient ma następujące możliwości zgłoszenia reklamacji:
 - za pośrednictwem formularza reklamacyjnego na stronie internetowej: <https://di-volio.com/pl/reklamacja/>
 - pisemnie na adres korespondencyjny:
Hegen Distribution Sp. z o.o.
ul. Sportowa 3a
32-080 Zabierzów
Polska
 - pocztą elektroniczną: sklep@di-volio.com
2. Wady powstałe w okresie gwarancyjnym będą zazwyczaj usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia wadliwego produktu. W przypadku konieczności wysłania produktu do naprawy za granicę lub sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, naprawa może potrwać dłużej.
3. Zastosowanie ma prawo kraju, do którego dostarczono towar, w tym przepisy dotyczące gwarancji. Konwencja CISG nie ma zastosowania.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.



Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklowane. Wyrzucaj te materiały według ich rodzaju.



Zużyte urządzenia elektryczne (panel sterowania) są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych – zużytych urządzeń elektrycznych.



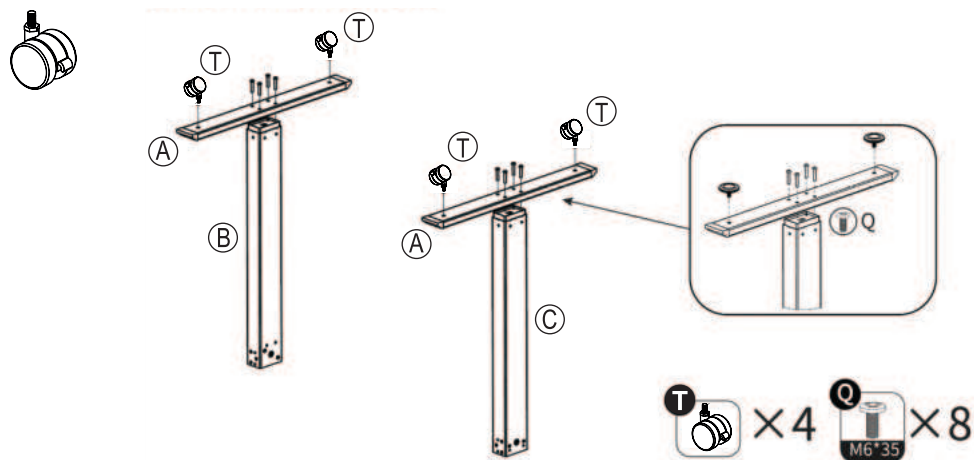
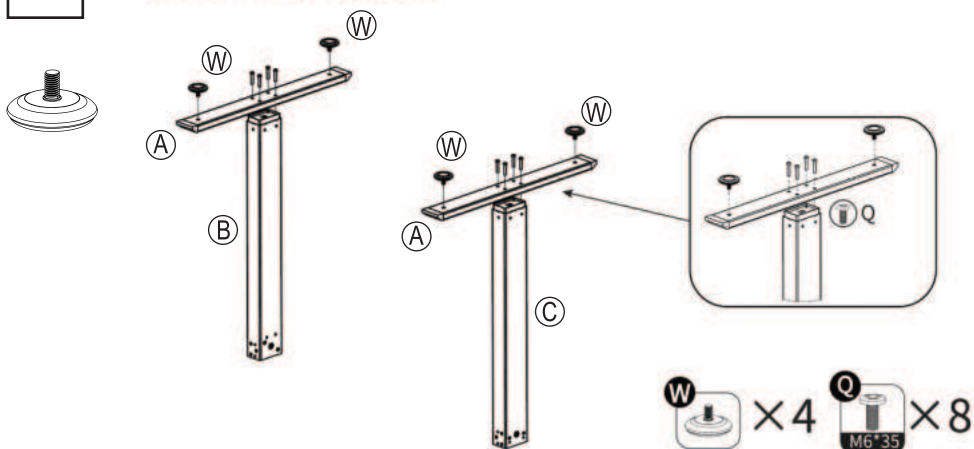
**Montážní návod / Montageanleitung / Instruction d'installation / Assembly
instruction / Schemat montażu / Návod na montáž / Схема монтажу**

A		2
B		1
C		1
D		2
E		2
F		1
G		1
H		1
I		1
J		3
K		4
L		1

M		1
N	 M6 × 13 mm	37
O	 ST4 × 12 mm	2
P	 M4 × 40 mm	2
Q	 M6 × 35 mm	8
R		1
S		1
T		4
U		1
V		1
W		4

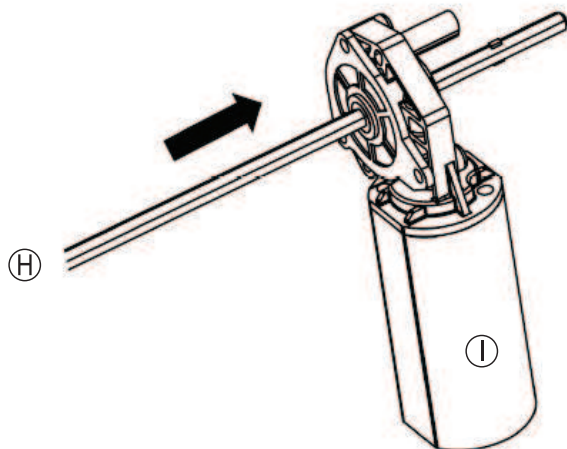


1/11

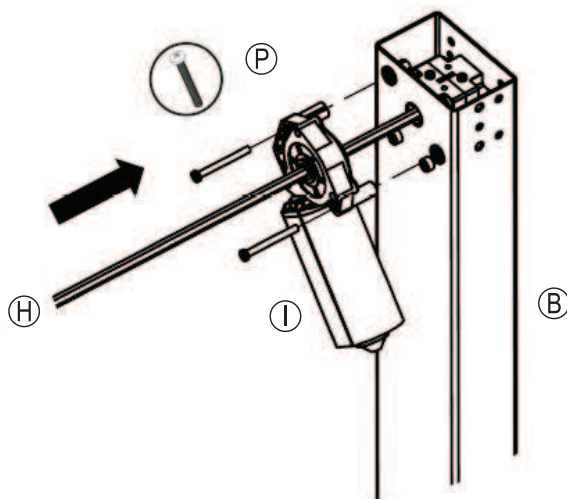




2/11

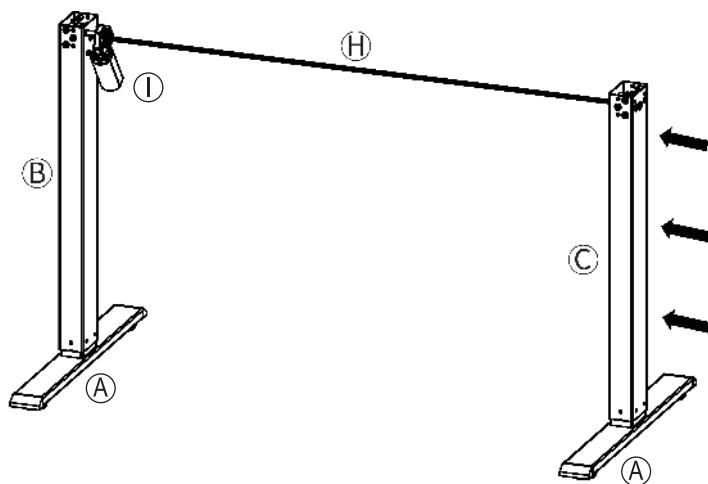


3/11

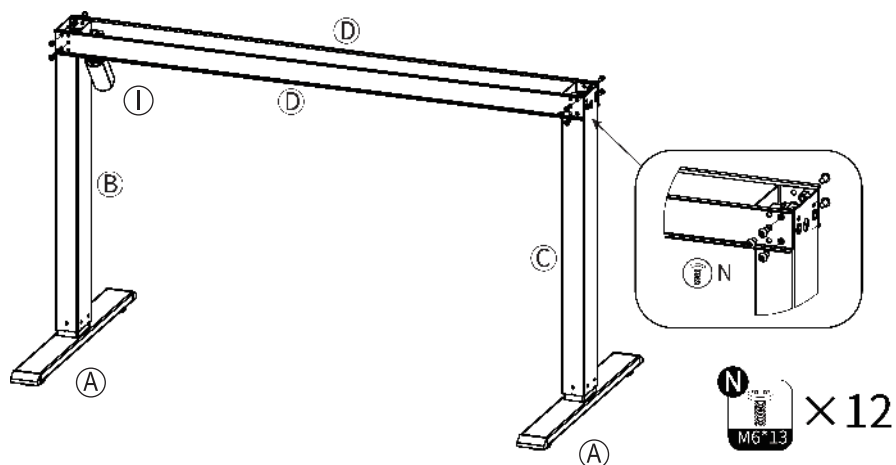




4/11

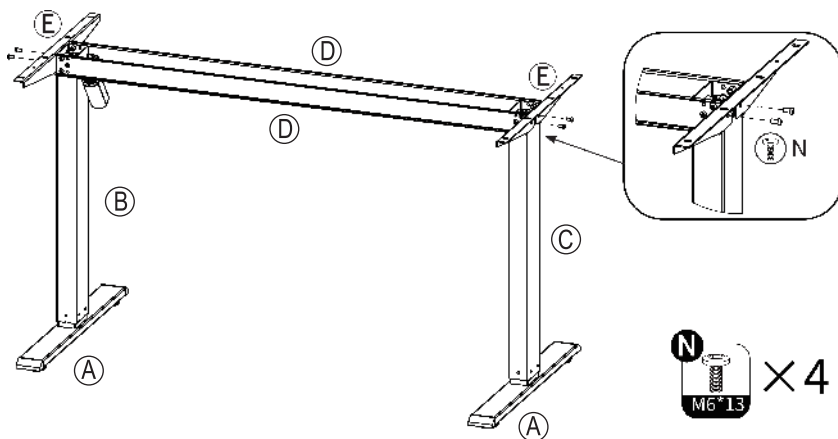


5/11

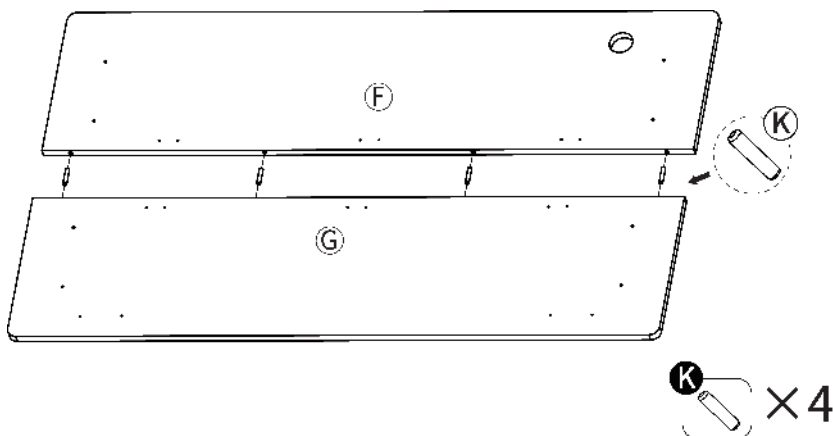




6/11

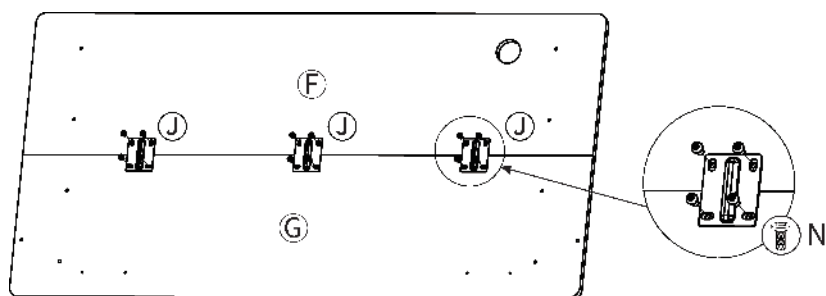


7/11



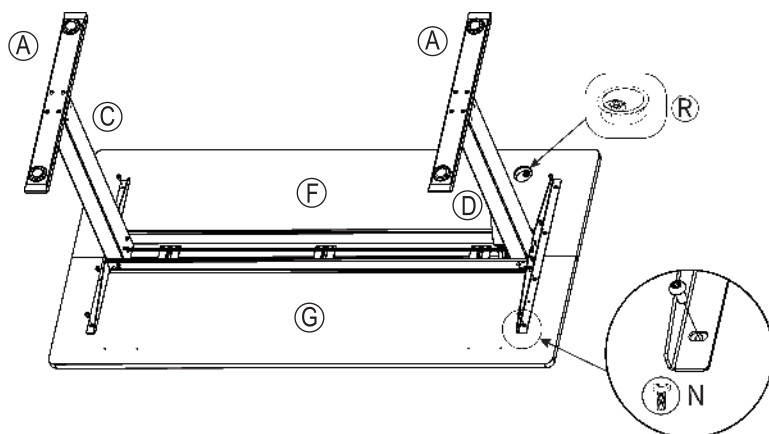


8/11



J × 3 **N** × 12
M6*13

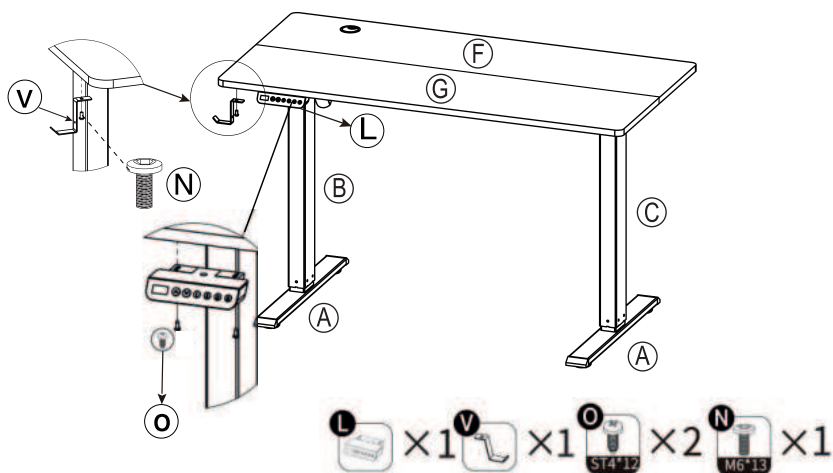
9/11



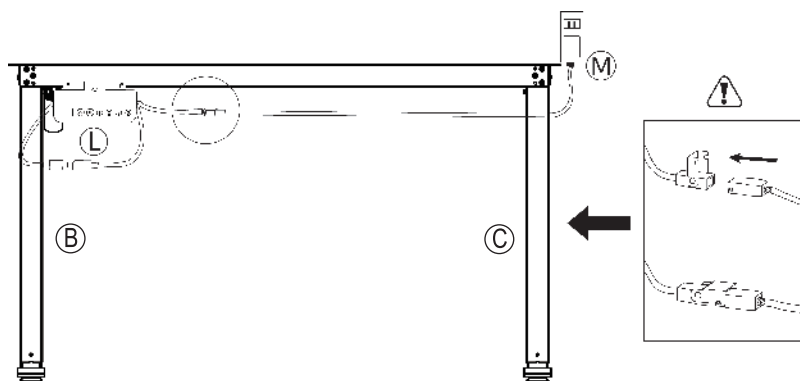
R × 1 **N** × 8
M6*13



10/11



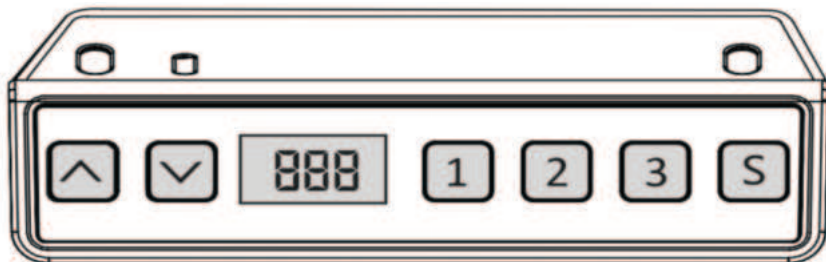
11/11





Uwaga: Przed użyciem biurka z regulowaną wysokością zaleca się wykonanie resetu, aby upewnić się, że systemy podnoszące biurka znajdują się na tej samej wysokości, ponieważ mogą mieć minimalnie różne ustawienia fabryczne (zobacz opcję – Reset).

1. Widok panelu sterowania



2. Oznaczenia na wyświetlaczu

	Przycisk w górę	Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby podnieść biurko w górę.
	Przycisk w dół	Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby obniżyć biurko.
	Wyświetlacz	Naciśnij dowolny przycisk, aby aktywować wyświetlacz LED.
	Przycisk pamięć 1	Pamięć trzech ustawień wysokości biurka.
	Przycisk pamięć 2	
	Przycisk pamięć 3	
	Przycisk ustawienia	

Reset

Naciśnij przycisk do momentu, gdy biurko osiągnie najniższy poziom, przytrzymaj przycisk , ekran zacznie wyświetlać „---”, pojawi się sygnał oraz wartość najniższej wysokości.

Funkcja zmiany wysokości

Naciśnij przycisk – biurko podniesie się do momentu, gdy osiągnie maksymalną wysokość.

Naciśnij przycisk – biurko obniży się do momentu, gdy osiągnie minimalną wysokość.



Pamięć pozycji biurka/Uruchomienie lokalizacji pamięci

1. Przechowywanie lokalizacji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk pamięć **1**, pojawi się sygnał, ekran wyświetli w tym samym czasie „S-1”, pokaże się aktualna wartość, która zostanie zapamiętana. Możliwe jest zapisanie 3 wysokości biurka (naciśnij i przytrzymaj przycisk pamięć **2**, ekran wyświetli „S-2”, naciśnij i przytrzymaj przycisk pamięć **3**, ekran wyświetli „S-3”).

Uwaga: Jeżeli zostanie ponownie ustawiona pamięć lokalizacji na tym samym przycisku, poprzednio zapamiętana wartość wysokości biurka zostanie zaktualizowana.

2. Działanie pamięci pozycji

Naciśnij krótko przycisk **1** / **2** / **3** ekran wyświetli przez 2 sekundy zapamiętaną pozycję wysokości, biurko automatycznie ustawi się do tej pozycji, w celu zatrzymania naciśnij którykolwiek z przycisków.

3. Blokowanie/odblokowanie

Blokowanie: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **1** + **2** + **3** przez 5 sekund, wyświetlacz pokaże „L”, system podnoszenia został zablokowany.

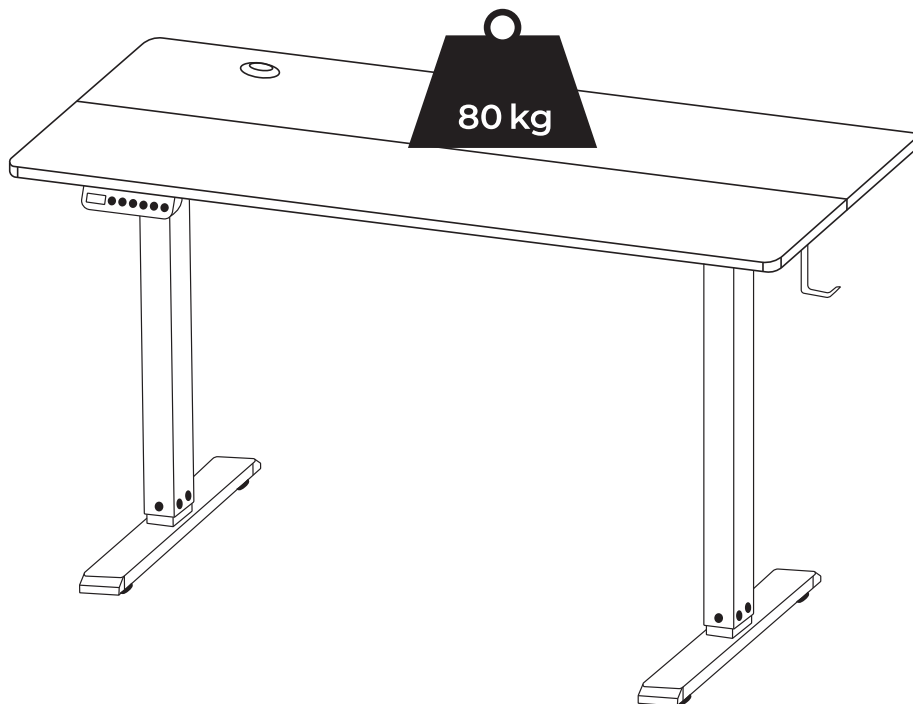
Odblokowanie: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **1** + **2** + **3** przez 5 sekund, wyświetlacz przełączy się z „L” na zwykły ekran.

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **1** + **2** + **3** przez 5 sekund, ekran wyświetli **RESET**, parametry zostały przywrócone.

Opis błędów

Kod błędu	Opis	Działanie
E01	Silnik nie jest podłączony	Naciśnij ponownie przycisk w górę lub w dół, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy sprawdzić kabel silnika.
E02	Przeciążenie silnika	Naciśnij ponownie przycisk w górę lub w dół, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy wymienić silnik lub zmniejszyć obciążenie.
E03	Uszkodzenie elektroniki silnika	Naciśnij ponownie przycisk w górę lub w dół, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy sprawdzić podłączenie silnika lub wymienić na nowy.
E04	Nieprawidłowe zasilanie sieciowe	Jeżeli po ponownym podłączeniu kabla zasilającego błąd dalej się wyświetla, należy wymienić zasilacz.
E05	Nieprawidłowe zasilanie silnika	Podłącz ponownie kabel po awarii zasilania, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy zgłosić reklamację.
E06	Uszkodzenie zasilacza silnika	Podłącz ponownie kabel po awarii zasilania, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy zgłosić reklamację.
E09	Silnik nie pracuje	Naciśnij ponownie przycisk w górę lub w dół, jeżeli błąd dalej się wyświetla, należy sprawdzić podłączenie silnika lub wymienić na nowy.
H02	Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Należy poczekać na spadek temperatury, uruchom biurko na 2 minuty i zatrzymaj na 18 minut.
S02	Przerwy w dostawie prądu	Należy zmniejszyć obciążenie lub sprawdzić czy kabel zasilający nie jest uszkodzony.





Hergestellt in China

DISTRIBUTION:



Hegen Distribution Sp. z o.o.
Sportowa 3A
32-080 Zabierzów



Hegen Česko s.r.o.
Stavbařů 2201/36
734 01 Karviná-Mizerov



Hegen Deutschland GmbH
Papenreie 53
22453 Hamburg

IMPORTER:

Hegen Europe Sp. z o.o.
Sportowa 3A
32-080 Zabierzów